Miguel de Cervantes

Don Quijote de la Mancha

el manga

la otra h

Diseño de la cubierta: la otra h
Idea original: Miguel de Cervantes
Adaptación: Variety Artworks
Traducción: Marta E. Gallego Urbiola, DARUMA Serveis Lingüístics, S.L.
Rotulación: Acrobat Estudio
Título original: Manga de dokuha, Don Quixote

Edición original japonesa publicada por East Press Co., Ltd.
Edición española publicada gracias al acuerdo con East Press Co., Ltd.
a través de The English Agency (Japan), Ltd.

© 2016, la otra h, Barcelona
© 2009 Variety Art Works, East Press Co., Ltd.

ISBN: 978-84-16540-18-1

La reproducción total o parcial de esta obra sin el consentimiento expreso de los titulares del *Copyright* está prohibida al amparo de la legislación vigente.

Imprenta: Tesigraf
Depósito legal:
Printed in Spain

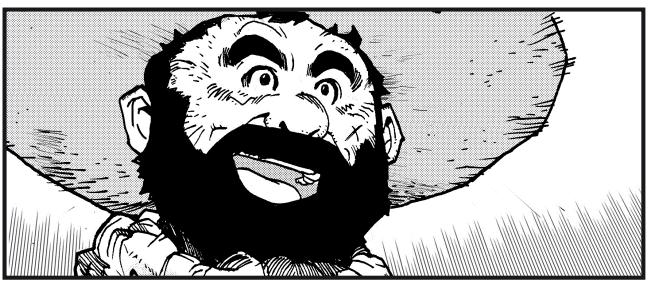
la otra h
www.laotrah.com

Don Quijote de La Mancha

Personajes principales

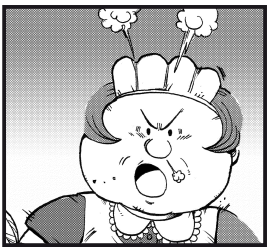
Don Quijote

Nombre real: Alonso Quijano. Un hidalgo propietario de apenas unas pocas tierras cuya pasión por las novelas de caballería es tan grande que lo lleva a convertirse en caballero andante y lanzarse a recorrer el mundo.



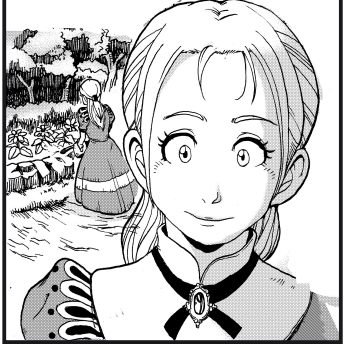
Sancho Panza

Campesino pobre, vecino de don Quijote, que acepta ser su escudero y acompañarlo en sus aventuras.



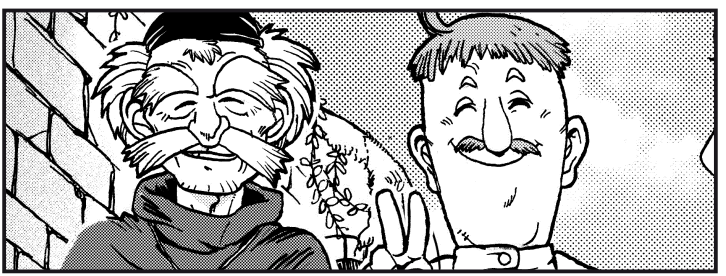
Ama de llaves

Se encarga de mantener la casa de los Quijano. Las excentricidades de su señor la tienen muy preocupada.



Antonia Quijana

Sobrina de don Quijote. Le preocupa la desmesurada afición de su tío por las novelas de caballería.

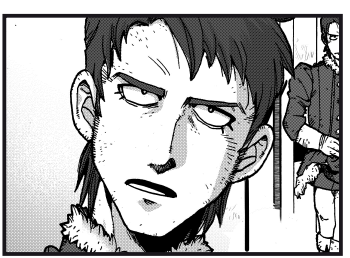


Maese Nicolás, el barbero, y el cura

Amigos de Alonso Quijano. Intentan que recupere el juicio.

Duque

Noble que administra las tierras que recibió del rey. Le interesan mucho las aventuras de don Quijote.

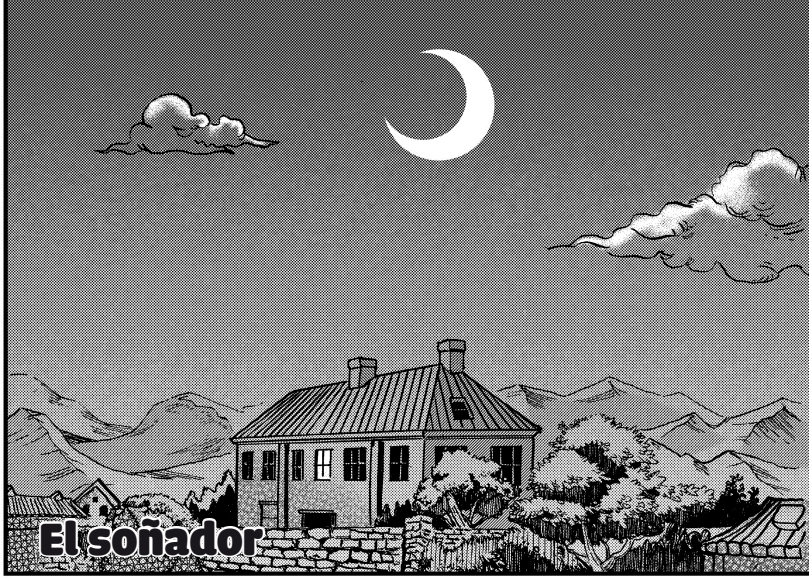


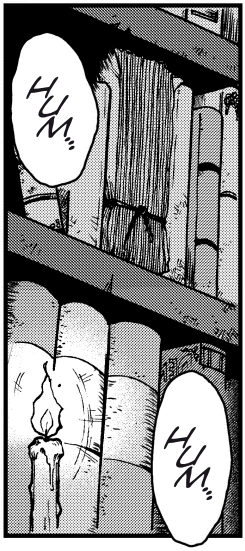
Sansón Carrasco

Estudiante de filosofía. No le parecen nada graciosas las aventuras de don Quijote.

Índice

El soñador 11
Nace un caballero andante 18
El problema de los libros de caballería 43
Empiezan las aventuras 71
Aparece el enemigo del caballero 80
Adelante, don Quijote 103
Combate contra el enemigo 146
Hasta el final del sueño 183


El soñador


HUM...
HUM...

HUUUM...

* N DE LA T: SEGÚN LA DRAE, ANDANTE ES "EL QUE ANDABA POR EL MUNDO BUSCANDO AVENTURAS Y SIRVIÓ DE PROTOTIPO DE LOS LIBROS DE CABALLERÍAS".

MUAC
LA DONCELLA ENAMORADA DEL CABALLERO...
...CON LA QUE VIVE UN ARDIENTE ROMANCE.

¡ESA ES LA VERDADERA BELLEZA DE LA CABALLERÍA!
¡UNA DONCELLA DULCE COMO LA MIEL!
¡¡NO EXISTE CABALLERO ANDANTE SIN DAMA!!

CLOP
CLOP
¡JUAS, ¡JUAS, JUAS!
¡DULCE COMO LA MIEL!

¿DE DÓNDE VIENE ESA RISA TAN DESAGRADABLE?
AH...

ES EL HIDALGO DON ALONSO QUIJANO.
EL SEÑOR DE LA CASA GRANDE.
¡JU, JU, JU, JU, JU!
LAS HISTORIAS DE CABALLERÍA LE TIENEN SORBIDO EL SESO.

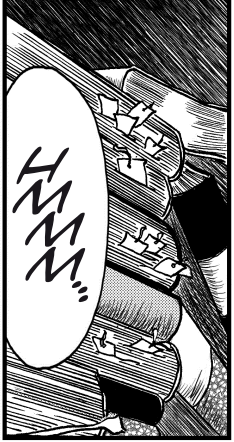
¡JO JO JO JOJO!

...

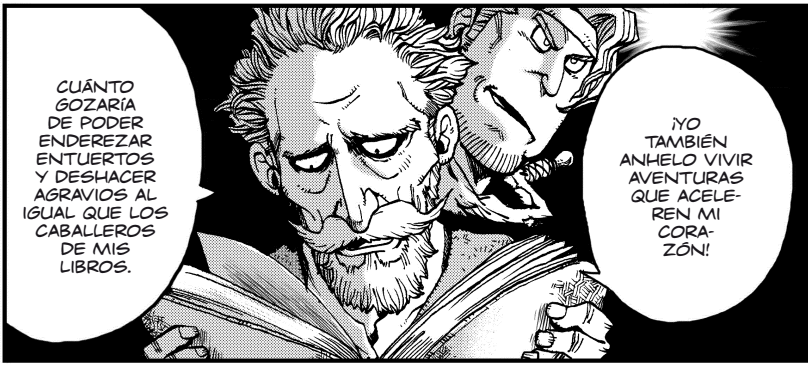
BUUUF...

¡VIVE DIOS QUE CUANDO LA OBSESIÓN SUPERA LA LÓGICA SE CONVIERTE EN ENFERMEDAD!

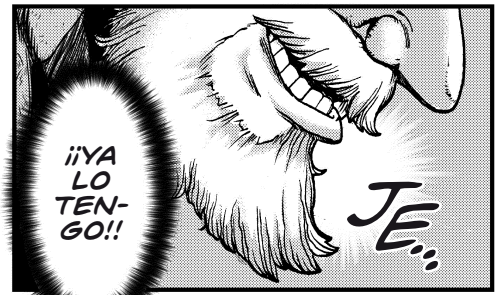
CLOP CLOP CLOP


HMMM...

SIN EMBARGO... DE UN TIEMPO A ESTA PARTE, A LA PAR QUE ALEGRÍA...
...LEER ESTAS HISTORIAS TAMBIÉN ME PRODUCE UN GRAN VACÍO.
SI YO, UN MÍSERO HIDALGO DE PROVINCIAS, PUDIERA ALCANZAR EL HONOR Y LA GLORIA COMO CABALLERO ANDANTE, ADMIRADO POR TODOS...

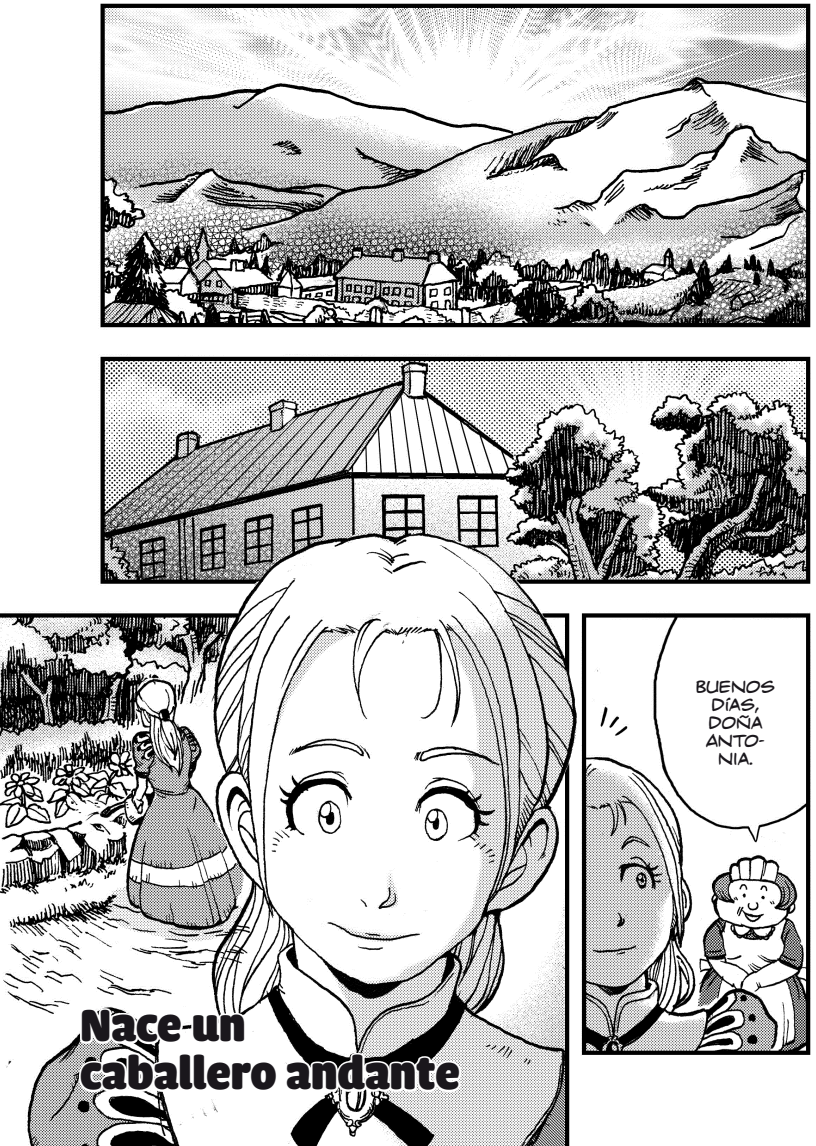

CUÁNTO GOZARÍA DE PODER ENDEREZAR ENTUERTOS Y DESHACER AGRAVIOS AL IGUAL QUE LOS CABALLEROS DE MIS LIBROS.
¡YO TAMBIÉN ANHELO VIVIR AVENTURAS QUE ACELEREN MI CORAZÓN!

PAK


¡¡YA LO TENGO!!
JE...

¡¡SALDRÉ A LA AVENTURA!!
¡¡TOMARÉ ARMAS Y CABALLO Y ME LANZARÉ A VIVIR HAZAÑAS COMO CABALLERO ANDANTE!!
Miguel de Cervantes
Don Quijote de La Mancha
el manga

¡¡ASÍ HARÉ REALIDAD TODOS MIS DE-SEOS!!

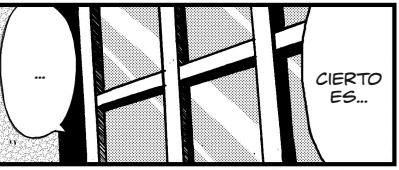


Nace un caballero andante

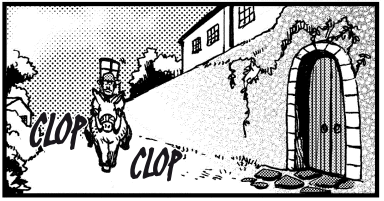
TIENE EL DESAYUNO PREPARADO.
MUCHAS GRACIAS, AMA.
...
MI TÍO HA VUELTO A PASAR LA NOCHE ENTERA EN VELA LEYENDO LIBROS DE CABALLERÍA EN SU APOSENTO.
LE HE ESTADO OYENDO REÍR SIN PARAR COMO UN LOCO.
YA LLEVA TRES DÍAS SIN PEGAR OJO, LOS LIBROS LO TIENEN ABSORBIDO.
¡JUO, JUO, JUO, JUO!
DEBERÍA DESCANSAR UN POCO, AL MENOS.

¡TIENE VUESA MERCED TODA LA RAZÓN! EL SEÑOR DEBERÍA MODERAR UN POCO SU AFICIÓN A LAS LETRAS.
¡EL GASTO EMPIEZA A SER DESORBITADO!

¡VOY A VENDER ESTAS TIERRAS!
DENTRO DE POCO PUBLICARÁN LIBROS NUEVOS.
¿SÍ?. TENGO EN MENTE UN BUEN COMPRADOR.
INCLUSO HA VENDIDO PARTE DE SUS HUERTOS PARA COSTEARSE LA ADQUISICIÓN DE NUEVOS LIBROS.


...
CIERTO ES...

¿CUÁNTOS CAMPOS MÁS PIENSA OFRECER AL MEJOR POSTOR?
¡A ESTE PASO NO LE QUEDARÁN TIERRAS QUE VENDER!


CLOP
CLOP

¿ES ESTA LA CASA DEL SEÑOR QUIJANO?